



DECRETO N. 316

LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
REGIONALE

Visto il testo coordinato delle leggi regionali contenenti norme sull'iniziativa popolare nella formazione delle leggi regionali di cui alla legge regionale 16 luglio 1972, n. 15 e successive modifiche ed integrazioni;

Considerato che in data 29 gennaio 2016 è stata depositata presso gli uffici del Consiglio regionale una proposta di legge d'iniziativa popolare dal titolo: "Trattamento economico e previdenziale dei Consiglieri e dei componenti della Giunta regionale e ulteriori misure volte al contenimento della spesa pubblica";

Riscontato che tale proposta di legge d'iniziativa popolare ha raggiunto in ogni caso il quorum di firme necessarie ai sensi dell'articolo 2 del citato testo coordinato alla luce delle verifiche espletate e secondo quanto riportato nella relazione dd. 11.02.2016 dal Vicesegretario generale del Consiglio regionale;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 214 del 17 febbraio 2016 con la quale è stato dichiarato proponibile, ai sensi dell'articolo 3 del testo coordinato, tale disegno di legge d'iniziativa popolare,

d e c r e t a

- la proponibilità del disegno di legge d'iniziativa popolare dal titolo "Trattamento economico e previdenziale dei Consiglieri e dei componenti della Giunta regionale e ulteriori misure volte al contenimento della spesa pubblica".

DEKRET NR. 316

DIE PRÄSIDENTIN DES  
REGIONALRATS

Nach Einsicht in den koordinierten Text betreffend die Bestimmungen über das Volksbegehren bei der Bildung der Regionalgesetze gemäß Regionalgesetz Nr. 15 vom 16. Juli 1972 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen;

Zur Kenntnis genommen, dass am 29. Jänner 2016 bei den Ämtern des Regionalrates ein aufgrund einer Volksinitiative vorangetriebener Gesetzentwurf mit dem Titel "Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge der Regionalratsabgeordneten und der Mitglieder des Regionalausschusses und weitere Maßnahmen zur Eindämmung der öffentlichen Ausgaben" vorgelegt worden ist;

Hervorgehoben, dass dieser Gesetzentwurf die notwendige Anzahl an Unterschriften im Sinne des Artikels 2 des genannten koordinierten Textes erreicht hat und die Zulässigkeit derselben überprüft worden ist, so wie dies aus dem vom Vizeregensekretär des Regionalrates am 11. Februar 2016 verfassten Bericht hervorgeht;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 214 vom 17. Februar 2016, mit welchem die Zulässigkeit des auf Volksinitiative beruhenden Gesetzentwurfs im Sinne des Artikels 3 des koordinierten Textes festgestellt worden ist,

v e r f ü g t

- den gegenständlichen, aufgrund einer Volksinitiative eingebrachten Gesetzentwurf mit dem Titel "Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge der Regionalratsabgeordneten und der Mitglieder des

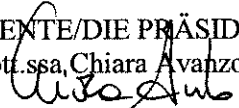
Regionalausschusses und weitere Maßnahmen zur Eindämmung der öffentlichen Ausgaben” als zulässig zu betrachten.

- la trasmissione di tale disegno di legge alla competente Commissione legislativa, affinché nei modi e tempi previsti possa essere trattato secondo quanto disciplinato dalle norme legislative e regolamentari in vigore.

- den gegenständlichen Gesetzentwurf der zuständigen Gesetzgebungskommission zuzuweisen, auf dass dieser nach den vorgesehenen Modalitäten und Fristen und im Sinne der vorgesehenen Gesetzes- und Ordnungsbestimmungen behandelt werde.

Trento, 17 febbraio 2016

Trient, 17. Februar 2016

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN  
- dott.ssa Chiara Avanzo -  


SU/mf